

بَدْل آبُونَه  
بِهِ ۝ مَا نَكْ روْپِيَه و  
نِيَرِ يِكْ بِهِ شَشْ مَا نَكْ  
۝ بِهِ سَالِيَكْ شَشْ روْپِيَه يِه

بو خارج اجرت پوسطه  
علاوه ده گری

خدايا پنهنهه ايترلا بری ديجور اضمحلال : طلوعي پ بکه خورشيد روز پاک استقبال  
له کل خاچاني هجر تدا به هرچو عمر شيرينم : دو ما نوبه وصاله آه . اى اميد استقلال

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ایلوں ۳۳۹

سیاسی، ادی، اجتماعی غرائزہ بکی رسمی ہے

هفتہ حاریک دردھی

# مدیر مسئول و سر محرر رفیع ملکی

## اعلانات به دېریک

بوشه و شنیک مراجعت  
به مدد و غنیمه دکری

## نیزه‌ی آنچه

( پیامبر شنبه ) ٢٨ ربیع الاول ٣٤٢ تشرین ثانی ٢٣٩

سال ۱ زماره ۸

و بقا و تأمین لوازم ممکن ابی .  
نروت بو ملیک اسامیہ کی قوی و متن گشکیل اکا  
چونکه پاره تأمین همو مقصد یکی پی اکری . قصہ یکی  
فارسی ہیہ ( زد بر سر پولاد نہی نرم شود ) ام قصہ یہ  
زور پر حکمت و دستور یکی ملیک . ملیک چند  
ثروتدار بی اوندہ قیمت اجتماعیہ مهمہ . اوندہ قابلیت  
اجتماعیہ انکار ناکری . ملت بی ثروت طاقت و قدرت  
اجتماعی نابی . کو اب لوپیش همو شتیکدا بو تزیید و  
استحصال ثروت معی ایجاد اکا . ثروت بنادہ یہ ملت  
انشایہ تی . ثروت هنڑا یلدیں انسنا اوندہ حکم و متن ترہ .  
ذ تاؤ افراد ملت هر چندہ پارہ ہیں ہیئت اجتماعیہ ش  
لو نسے بته دا ذی ثروت ابی . عجباً ثروت ملیہ بھی  
آخرینہ ڈر امنیت و بون . بو امہ پیش لازمه تدقیق  
مناج ثروت بکہین .  
ملت بہ چوار شست ثروت پیدا اکا . ماں ش  
معارف ، بخارت ، صنایع و زراعت . اساس مہم مناج  
نروت ام چوارہ یہ :

# بو حضور عالی ریاست مجلس ملی و

معارف و مختار

مه له يك له طرف چناب عادل افندیه وه بو منافع  
وطن و ترقی معارف و روت نو سراوه و نیرو وه  
بو غرته امید استقلال چند بخیک وجهاتی مهمه  
تیدایه و همویشه له نسیخه يكدا ددجی ممکن نیه . به  
ناوی منافع وطنیه وه رجا اکم که هتا نهایی به نظر  
تدقیق و اهمیت وه آنچه و ملاحظه بفرهنون .  
انشا الله به زودی نمره ده بینین و معلوم ده بی که ملت  
آرزوی خدمت و ترقیان هیه . ایهـ دعای موافقیتـان  
اکم .

« بون و زیون به شروته وه یه »  
— شروت به چی و چون حاصل ای . —  
معلومه که زیان به شروته وه ای . چونکه همو احتیا  
و لوازم اتیک چون بو فردیک به شروت تا مینی قالمل  
بو . اتیک پیش هر به شروت ، موجردیست ، آنهاک اجتماعی

النجا که تو او هم و عضویکی کیاندہ تکامل طبیعی میوہ  
پی ایخشی . ملت شیخکه معارف رو جبهه . درجه لزوم  
معارف بو ملیک تو اریخ و حادثات و ظہورات وای  
انبات کردوه هر کسہ بشی خوی تی کش - تو وہ . له  
زهیما قرار کیر بود . ایتر لم مجره وہ هرجی درمیان  
بکریت و ابراز نم له فیله بیان معلوم اینسته وہ . اگرچه  
بو ایه هر چندہ قصہ لی بکری که . فقط چونکه دریڑه  
کلام مانع مرام ابی یعنی وہ سر مقصد .

۴- تجارت : اشیا و مخصوصات مملکت بو خارج  
ناردن و اشیا و احتیاج و لوازم له مملکه آنوه بو داخل  
جلب کرده . لیکن اقتصادیون ده لین تجارت اسیحصال  
زوت و خدمت سرمایه یه .

بلى تجارت منبع ثروته ملکیت هتا حقوق نجاریه  
گوره و واسع بی او نده قابلیت اجتماعیه مسلمه . چونکی  
تجارت پکیکه له ارکان حیاتیه ملت . هر یکه به درجه  
خوی افراد ملت له تجارت مستفید بی به زمانیکی کم  
ثروتدار ای . لم خصوصی شده اگر بموافق علم و  
ثروت دریزه بدریست به فصله مانع مقصد اصلی ای .  
 فقط یعنیک نقاط موجه تجارت هیه لزوم به ایضا حی  
این :

قانون تجارت لسر ۳۳ اس مهمن دانراوه : امینیت ،  
سرعت و اعتباره .

یعنی تجارت ابی امین بی و امینی له نظر هم مسلمک  
خوی و افراد اجتماعی دا خالدار بی . تجارتیک که  
امینی لی منسلب پو ایتر محقق افلاس اکا و سرمایه  
چند مخصوصیکی افراد اجتماعیه زبون دست اختلاس  
خوی اکا . تاپیاً ایشیک که تعهدی اکا لازمه به مرعut  
نمکننه ایفای بکا . چونکه وابی اوانه ایش به تجارت  
اسیرن متضمران .

ما و تي

معارف : ام کلمه کوره مقدسه هر چنده اکم  
خو مدا قابلیت نایینم او تعریغی ام سکته . چونکه  
هر چنده در حق معارف قصه بگریت که . خو یکهار  
ایم . معارف و درجه لزومی هر نایبته وہ کوتایی  
علی الاطلاق مال و اقوام معارف ایان نجی ازین  
نجارت . صه ایع و ذرا عینی ایان بی موافق مطلوب  
باشی . تأمین احتیاج تکفل تکا . ف ایاس همو  
مع ثروت کله همه و قدریکداله همه . صید پک مات بحات  
ادا . اقوام اجتماعیه هتلله نور معروف نه یاشتن دنیا  
تکاملیان له هارفدا پیدا نکرد هر لذ او حصه ای و حشیش تدا  
بر بون . ام ترقیات حیا سی ، تجارتی ، صناعی والحاصل  
اصدادی زمان حاضره هموی دستگردی معارف نجی  
چی ؟ دو صند مال ملو پیش شریت له چه وضعیکدا  
چه یاده پکدا بو ؟ امر و به جی ام همو تکامله  
پته میانه وہ که حیرت به عقول ایه ایانی بی  
عرفت ادا ؛ عجبا همو به مایه معارفه و نیه ؟ او انسانانه  
کم ملو پیش لفاو زندان عقائد باطله دا هر چندیان  
آزاد بو ترقی و پیش کوئن عنکاو پکیان بی فری نه ادرا  
چی در یهیشان ؟ هر معارف . اوانه زبون تفهیک  
چاق بون و امر و به انواع صنایع و ثروت و قوت وہ  
ادعای بجهه انگیری اکن . به جی ؟ معارف . بیلی و تهان  
خصوصیه وہ هتا قصه بذری که .

گهارف روح ملته . موحد نزوت و جالب سعادت  
وراحتته ، ملتی بی معارف ، بی علم ، بی فضیلت ، داری  
بی میوه ، لشی بی روح و بہلوان بی هنر . بی معارف  
ملت داریکی و شکه و بوه . که شس معارف تیاهلات  
سرمای فستان و کم محصلی نجات ادا ، انجامه ناو  
فصل دلفریب بھاره و کو آوی حیات له رگوه او  
ملته و شکه و بوه جسته جسته زندو اکاوه لقو پوپی  
بلشت مجموعه او داره له کوره و تا پچوکی احیا  
اکاوه نشونمای اداتی هزارانی له سپردا احسیته و

نیه مقصد و طبق به مذهبی نیه اووه رؤسای مذاهب  
و ادیان حاضرین سواليان لی بکن آیا به ناو مذهب  
و دینه و دینه یو ام مملکتیه سی ده کن و یا بناؤ وطن و  
قومیته و و . تجارت ایام ایمه و حالی گردوه که  
عنین . جه له شرق و جه له غربا عموم او ملتانه می  
که غیر این هیچجان به واسطه فریاد دینه و مله له  
اسارت نجاتیان نبوه بالعکس فریاد دینی یوشه سبب  
اشغالات اجنیه و مهالک شدیده .  
اک نعرته قومیت و وطنی نبوایه که عقلا ادرائیان  
گرد سلطان سرقت ادنی نهایت به حیاتیان . دههات دلیل  
با هر یش نعرته قومیت تورده اک او حرکته ی  
وطنه یهی به گردایه نزدیک بو ناویان له دفتر میاستند  
محوبیته و او نعرته قومیته بوله رک بدستیانه ض حیاتی  
پیش گرد . بو صرب سوریه مانع کوره که بمقصود بکدن  
او نعرته ی دینی یه بو که تفرق صف بازوی مجاهدین گرد  
به درجه یک که اجنبی طوق کرانی خسته استویانه و  
خواهیزی که کهی نجاتیان ای . اما الله (فلسطین) اش  
بالعکس عرب برادران ایه چه مسلمان چه تصرفی  
شایان دایه یک اتحادیان گرد له سریک غایه بعونه تعالی  
همو له سر نجات .

( معید زغلول پاشا ) که مذهبیه هاته و بو صرب  
لامواجهه اوانهی که چون به استقبال یم نوعه نطقی دا :  
( ایه همو صبرین و صبا یو مصربه مسلمان و قبطی  
والمسیحین . صبری ده نامیش ادعای اقلیت و اکثریت هر  
ازريق جمع اکا او دعوا یه سماحته له کل اجنبی که داعل  
شئون انان بین ، بلا یه به سر استقبالانها ، حجته حمایة  
اقلیات ، خوا جزای صرب داده ، اک قومیت و وطنیت  
به بی اعتبار اقلیت و اکثریت ضامنی نزدیکه مطلوب  
حاصل نهده ( بو ) امر و عراق و کو صرب و فلسطین دی  
چونکی مذاهیه مخالفه معاهده یان هیله سر عمل به ناو

تجسس و باعی محی افتدی صرحوم  
بزم وصل عاشقانه دفتر هجرانه طی  
زمنه بوس و کنار و ذوق و دمن له ملانه نی  
چشم له جاه حشمت جمشیده یا کاوس کی  
« هی له زن کفر مظلل بوجنی فی زن لبده فی »  
« سافا مافت شکی بس را بوصته بینه می »

شق وصل عاشق و معاشوقة او خمی لبی کریں  
او سکه ناوی رقیه بازنانی چی ملین  
محتسب استوی شکا اعلانه بو حست اک بن  
دار قورمساغه الین پید مغایه چی بلین »  
« پیر اخر شیر در میخانه ڈاکی دلاده خنی »  
کاتب معارف : احمد فرزی

ترجمه له مطبوعات هر اقی :  
قومیت له فوق کل شتبک و و .  
وقتی که له زیکای استقلالا . عرب بو جهاد  
حره کتفی گرد جو که شنیم مقصود و غایه مبارکه  
عهدیان گرد له سرافایی حیات و اقدامیهیان مذکوره  
سرام ایشه کوره یه به ناو دیانت و مذهبیه میکوچه  
ناوی وطنی و قومیت عرب و و بو .  
تاریخ جهاد عراقیان له میدانیه له زیکای  
استقلالیان و شکم ملکتیان لم حرکته شتبکی و ای  
یسدانیه که قوربانی نفوشمان بداعی و یا صرف ملکان  
کردی به ادعای فریاد دینه و بلکه به ادعای نعره هی  
قومیت و و بده له بر اووه جمیع عناصر مختلفه آنگهیان  
پستوه له سر جهاد و فنای نفس . یکی له ایه قطع  
نهی کوتوه سی ده کم به ناو دیانت و دینه و یا جهاد  
ده کم له رای مذهبی هر کتو مانه ایه علیین و همو  
هر اقی سی ده کم به ناو هر اقی و و کوابو استقلال  
ملکمان و نجات بونان له اسارت هر ناو وطنی و و  
محکمه بناء غایبه حره کتفی قومیه دینه

برچاو. چونکه قائد لودایه که نسل حاضر به فکر مجادله بی بکا، آتیا هر کسیک بی به حاکم مملکت میدان به ظلم و استبدادی ندری ملت ادراکی نه فعی خوی بکا و بو تعقیب و اتحده علی بشمرایه جمهورت مدینه و مجہزی. امده پیش به واططة. مرستی مطبوعات و حریت افکاره وه نیکه لم خصوصه وه سجم حریده مانع تفصیلانه مختصرآ دلین حکمت ملبه مادام له آنی خوی امین نه بیت لازمه معنی بکا که ملت به جهالت مغالله و دس اغیار نکه وی. ذکرا، سه احتماً قابلیت مجادله بی بو آوه که تائیس همو نوعه امراه بیک امکان کارانه ممکن نبی. مثلاً اگر له وقت خویداً تورکه کان طرفدار اداره مطلاعه نباویه، استبدادی میخرسون له ملها یه میری نه ده گرت. همچو له بیرمانه که کلی احرار اسر و او وقته تعقیب منافع خسیسه هی خویان اکد بناءً علیه حال هیچ نبیه. مقصد استقبله، لازمه امر وله ملها زدا مطبوعات و افکار فوق العاده مرسیست بی و همو تیکه یشتوان ملت بلا قید و شرط مرستی یان تأمین بکری حقی له تخت ریاست جناب ملکدا به پیوپر امیکی قطعی و فائد، بخش جمیعتیکی احوال شکل بکا بو خاطری امی که هم بو آنی صلاح مدافعته مان چی وهم اداره مطلاعه و ماستبدانه له مملکتکنانا غیر قابل تشکل بیت والا فلان هات و فیسار روی همو به نتیجه پوایه فلاکت تولید ده کا؟

ردیق حامی

اعلان

دوسیه ۳۴۹-۲۱

او دو کاهنکله گزدی برازه کان واقعه و معلوم الحدوده و خاند به مجید بک کوری عبد الرحمن بک مقیده له باقی قرض حاجی صالح خفاف افروشی  
بنادعلیه بوأحالله اولیه تا ۳۰ روز وضع به منایه علیه کاظمی طالبه ضندی ده تأمینات مستحصلجباً مناجعت به دنڑه اجرای سلجانی و منادی توفیق اغا بکات.

۵ تشرین ثانی ۳۴۹ دائره اجرا

نه چاچانه حکومت له سلیمانی چاپ کوا

قومیت و وطن همو عراقی بک بو محاجت سی اکا به ناو قومیت و وطن، عائلان ام مملکته اقرار ناکن به اکثریت مسلمان و اقلیت نصرانی یا یهودی و به اکثریت شیعی و اقلیت سیف بالکو همو مان کشنه بیک واحده بن همو عربیان، عراقیان کله بیک جامعه (وطن) ایمه همو به بکوه و بط داوه سی ده کین بو عراق و وطنمان اکثریت شیعه و اقلیت سیمان له شنونات خوماندا دبی همو اراده استقلالانه له شنونات خوماندا دبی همو ادعاییکی اکثریت و اقلیت فری بدین چونکه ملت تقریه لوهه بیدا دبی. و هم دبی خومان محافظه بکین له سوه عاقبت و مزده به اتحاد و اتفاق بدین دعوت بو کله جامعه وطنیه بکین و بو رابطه ای قومیت، چونکه قومیت له فوق کل شنیکوه به.  
(عربی شیعی)

حکومت ملیه فانده چیه  
حکومتیک که ار کانی له افراد ملت بی اگر جو لور و وزیریش دو ام بکا بو وطن فانده بیک عظیمی هب  
چونکی لو مدهه دا هیچ نبی جزیده بیک مرسیست،  
چند معلمیکی حر، ده دو ازه کسیکی وطنپرورد بی ده کاری، فی الحقیقته او حکومته هر چند مسائب دنی  
نمیساحی له حکومتیکی اجنی زیارت دبی بناءً علیه له زیر اداره ملیهداد ملغای زیارت مسند انشکافه هتا  
ده غیش له تضییق آزاده بی دیاره که منافع ملیه زیارت حسن استعمال ده کری. مقصد له تأمین استفاده بیش امده نبیه که نبره سی در حال اتفاق بکری اگر فلاکت حال کافل سعادت مستقبل بیت کافیه. چونکه اعطای حکم عائده به استقبال. بینه وه سر ایضاح مقصد:

عجیباً حکومت ملیه فانده چیه؟ اولاً اگر حکومت ملیه بردوام و استقبالی تأمین کرabi فانده یکجا ر عظیمه امده اصلاً انکار ناکری و احتیاج به ایضاً حدیش نبیه. ثانیاً فرضاً حکومت آنی تأمین نکرabi و با موقعتی دیسان یونی و روزیک زیارت دوامی له منفعت خالی نبیه. به شرطیک اولیای امور دور اندیش بی استقبال بینه